



Associazione
S.C.I.L.L.A.

onlus

Solidarietà Cristiana Internazionale Libero Lavoro Amico

Via Palazzo Pierotti, 4/a - Palagano (MO)

Tel.: 0536 961621 - 339 3959487 Fax: 0536 970576

www.associazionescilla.it

associazionescilla@libero.it

CodiceFiscale: 02427380361

Coordinate IBAN: IT 21 F 05188 66871 000000001961

Palagano, 8 maggio 2009

Assemblea generale



Anche quest'anno si può sostenere la nostra associazione devolvendo il 5 per 1000 dell'IRPEF.

E' una scelta che non costa nulla e permette di sostenere i nostri progetti.

Per farlo è sufficiente indicare nello spazio previsto nei moduli per la denuncia dei redditi il codice fiscale dell'associazione SCILLA ed apporre la propria firma.

Grazie.

CODICE FISCALE: 0 2 4 2 7 3 8 0 3 6 1

www.associazionescilla.it

Nel corso del 2008 è continuato il finanziamento del progetto "Aldeida de esperança in **Mozambico**. Si tratta della costruzione di un grande complesso scolastico (dalle medie alle professionali) dove ragazzi (spesso di strada, orfani o bisognosi) ricevono un'educazione altrimenti impossibile da avere.

Come tutti gli anni **Renzo** ha trascorso alcuni mesi in **Madagascar** dove ha eseguito lavori idraulici e di manutenzione presso diverse missioni delle suore francescane di Palagano e della Congregazione delle Case della Carità.

Sempre in **Madagascar**, a marzo ha avuto inizio il progetto di "**Assistenza sanitaria ad Sardroa**" (un villaggio estremamente povero e distante dai maggiori centri popolati); un secondo finanziamento è stato erogato in novembre in seguito ai risultati positivi della fase iniziale. L'associazione intende continuare a sostenere e potenziare questo progetto anche in futuro.

Sono proseguiti i lavori di costruzione della scuola di Wantiguera in **Centrafrica**. Due turni di volontari (in totale sette persone) nei mesi di gennaio-marzo 2008 hanno portato quasi a termine la costruzione.

Per il futuro si intende continuare a sostenere, in Madagascar, il **progetto di assistenza sanitaria di Sardroa**.

Tra gennaio e aprile 2009 **Renzo** è tornato in Madagascar, assieme a **Giulio**, ed (oltre ai consueti lavori presso le missioni) ha raccolto anche dati ed informazioni per la **costruzione di un ponte di accesso al villaggio di Sardroa**.

In febbraio 2009 era previsto un ulteriore gruppo di volontari a Wantiguera (in Centrafrica) per i lavori di completamento della scuola (pannelli solari fotovoltaici e termici oltre ad altri lavori edili) ma a causa di un evento imprevisto l'intervento è stato rimandato, probabilmente in autunno.

Si dovrà anche valutare le modalità di intervento per lavori di completamento dell'**orfanotrofio di Natitingou, in Benin**.

Nelle pagine seguenti è pubblicato il Bilancio finanziario dettagliato dell'associazione per l'anno 2008.

E' disponibile sul nostro sito (www.associazionescilla.it) un documento ("**Attività**", scaricabile in formato pdf) dove sono stati raccolti in maniera sistematica tutti i progetti realizzati dall'Associazione dal 1982 ad oggi, e che sarà costantemente aggiornato.

Associazione **SCILLA**

onlus

Via Palazzo Pierotti, 4/a - 41046 Palagano (MO)

BILANCIO ANNO 2008

Capitoli

1. Capitoli PRINCIPALI

(Situazione contabile effettiva)

- **BSGSP** Banco Popolare di Verona - Banco S. Geminiano e S. Prospero
- **CASSA** Cassa dell'associazione

2. Capitoli SPECIFICI

(Situazione contabile dei singoli progetti e attività contabili)

- **BENIN-01** Orfanotrofio di Natitingou
- **CANCEL** Spese di cancelleria e segreteria
- **CENTR-01** Progetto "Scuola di Wantiguera" - Centrafrica
- **COMM-BAN** Interessi, competenze, commisioni bancarie
- **DONAZ-01** Donazioni da privati
- **DONAZ-03** Donazioni da Ditte e attività commerciali
- **INAASS** Assicurazione volontari
- **MADAG-01** Progetto "Lavori idraulici-vari 2008" - Madagascar
- **MADAG-02** "Progetto sanitario" a Sarodroa - Madagascar
- **MATTI'08** "Festa dei Matti" agosto 2008 - Palagano
- **MOZAM-01** Progetto "Aldeia de esperança" - Mozambico
- **RACC-01** AVIS - "Giochi senza frontiere" - Palagano
- **RACC-02** Raccolta fondi: Festa del tartufo 2008 (Montefiorino)
- **VARIE** Operazioni varie

1. Capitoli PRINCIPALI

BSGSP

Banco Popolare di Verona - Banco S. Geminiano e S. Prospero

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
01/01/08	SALDO ANNO 2007	0.00	45982.02
07/01/08	Rif. movimento scheda CENTR-01	520.00	0.00
14/01/08	Commissioni per bonifico	3.50	0.00
18/01/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	70000.00
18/01/08	Rif. movimento scheda VARIE	27.19	0.00
25/01/08	Rif. movimento scheda MADAG-01	1537.56	0.00
25/01/08	Rif. movimento scheda MADAG-02	1105.63	0.00
25/01/08	Rif. movimento scheda INAASS	370.00	0.00
29/01/08	Rif. movimento scheda CENTR-01	3.50	0.00
29/01/08	Rif. movimento scheda CENTR-01	3588.87	0.00
29/01/08	Prelievo contanti per "Prog. sanitario"	3000.00	0.00
31/01/08	Rif. movimento scheda CENTR-01	390.00	0.00
29/02/08	Imposta di bollo su estratto conto	12.30	0.00
15/03/08	Rif. movimento scheda BENIN-01	76.00	0.00
17/03/08	Rif. movimento scheda MADAG-02	231.00	0.00
27/03/08	Rif. movimento scheda MADAG-02	735.89	0.00
27/03/08	Commissione su bonifico	3.50	0.00
28/03/08	Rif. movimento scheda MOZAM-01	3.50	0.00
28/03/08	Rif. movimento scheda MOZAM-01	30000.00	0.00
31/03/08	Interessi e competenze	0.00	508.89
21/04/08	Rif. movimento scheda DONAZ-03	0.00	200.00
28/04/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	200.00
30/04/08	Imposta di bollo su estratto conto	12.30	0.00
30/06/08	Imposta di bollo su estratto conto	12.30	0.00
30/06/08	Interessi e competenze	0.00	423.48
04/08/08	Rif. movimento scheda MOZAM-01	20000.00	0.00
04/08/08	Rif. movimento scheda MOZAM-01	3.50	0.00
25/08/08	Rif. movimento scheda RACC-01	0.00	2000.00
28/08/08	Rif. movimento scheda MOZAM-01	12374.15	0.00
30/08/08	Imposta di bollo su estratto conto	12.30	0.00
18/09/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	750.00
18/09/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	750.00
30/09/08	Interessi e competenze	0.00	362.52
09/10/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	2000.00
16/10/08	Rif. movimento scheda MATTI'08	0.00	1406.22
31/10/08	Imposta di bollo su estratto conto	12.30	0.00
11/11/08	Rif. movimento scheda COMM-BAN	3.50	0.00
11/11/08	Rif. movimento scheda MADAG-02	1500.00	0.00
12/11/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	2000.00
20/11/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	3000.00
22/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-03	0.00	500.00
22/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-03	0.00	6000.00
31/12/08	Imposta di bollo su estratto conto	12.30	0.00
31/12/08	Interessi e competenze	0.00	299.23
Entrate: 136382.36		Uscite: 75551.09	Saldo: 60831.27

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
01/01/08	SALDO ANNO 2007	0.00	199.47
08/01/08	Rif. movimento scheda CENTR-01	120.00	0.00
15/01/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	10.00
18/01/08	Rif. movimento scheda VARIE	27.19	0.00
29/01/08	Rif. movimento scheda CANCEL	29.00	0.00
03/02/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	15.00
19/05/08	Rif. movimento scheda CANCEL	41.40	0.00
30/05/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	300.00
01/06/08	Rif. movimento scheda VARIE	152.66	0.00
09/06/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	100.00
26/06/08	Rif. movimento scheda RACC-01	35.00	0.00
26/06/08	Rif. movimento scheda RACC-01	0.00	56.00
26/06/08	Rif. movimento scheda RACC-01	325.00	0.00
26/06/08	Rif. movimento scheda RACC-01	0.00	499.00
30/06/08	Rif. movimento scheda VARIE	0.00	56.00
08/07/08	Rif. movimento scheda VARIE	300.00	0.00
30/08/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	30.00
24/10/08	Rif. movimento scheda RACC-02	55.00	0.00
24/10/08	Rif. movimento scheda RACC-02	17.50	0.00
31/10/08	Rif. movimento scheda RACC-02	60.00	0.00
03/11/08	Rif. movimento scheda RACC-02	0.00	1096.62
01/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	100.00
31/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	100.00
31/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	286.12
31/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	200.00
31/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	200.00
Entrate: 3248.21 -		Uscite: 1162.75 -	Saldo: 2085.46

2. Capitoli SPECIFICI

BENIN-01 Orfanotrofio di Natitingou

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
15/03/08	Pernottamento rappresent. ALEIMAR	76.00	0.00
22/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-03	0.00	500.00
22/12/08	RIF. movimento scheda DONAZ-03	0.00	6000.00
Entrate: 6500.00 -		Uscite: 76.00 -	Saldo: 6424.00

CANCEL Movimenti cancelleria-segreteria

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
29/01/08	Acquisto cartuccia stampante HP 610C bn	29.00	0.00
19/05/08	Spese di spedizione PT	41.40	0.00
Entrate: 0.00 -		Uscite: 70.40 -	Saldo: -70.40

CENTR-01 Progetto "Scuola di Wantiguera" - Centrafrica

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
01/01/08	ANNO 2006 (->bilanc. 2006 per dettagli)	3578.04	0.00
01/01/08	ANNO 2007 (->bilanc. 2007 per dettagli)	5988.38	0.00
07/01/08	Visti per 1° gruppo	520.00	0.00
08/01/08	Marche da bollo per passaporto	120.00	0.00
29/01/08	Competenze bonifico	3.50	0.00
29/01/08	Biglietti aereo 2° gruppo (bonifico)	3588.87	0.00
31/01/08	Visti per 2° gruppo	390.00	0.00
Entrate:		0.00	-
Uscite:		14188.79	-
		Saldo:	-14188.79

COMM-BAN Interessi, competenze, commisioni bancarie

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
14/01/08	Rif. movimento scheda BSGSP	3.50	0.00
29/01/08	Rif. movimento scheda CENTR-01	3.50	0.00
29/02/08	Rif. movimento scheda BSGSP	12.30	0.00
27/03/08	Rif. movimento scheda BSGSP	3.50	0.00
28/03/08	Rif. movimento scheda MOZAM-01	3.50	0.00
31/03/08	Rif. movimento scheda BSGSP	0.00	508.89
30/04/08	Rif. movimento scheda BSGSP	12.30	0.00
30/06/08	Rif. movimento scheda BSGSP	0.00	423.48
30/06/08	Rif. movimento scheda BSGSP	12.30	0.00
30/08/08	Rif. movimento scheda BSGSP	12.30	0.00
30/09/08	Rif. movimento scheda BSGSP	0.00	362.52
31/10/08	Rif. movimento scheda BSGSP	12.30	0.00
11/11/08	Commissione su bonifico	3.50	0.00
31/12/08	Rif. movimento scheda BSGSP	12.30	0.00
31/12/08	Rif. movimento scheda BSGSP	0.00	299.23
Entrate:		1594.12	-
Uscite:		91.30	-
		Saldo:	1502.82

DONAZ-01 Donazioni da privati

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
15/01/08	Donazione di NN	0.00	10.00
18/01/08	Donazione (ric. n. 01/2008)	0.00	7000.00
03/02/08	Donazione di NN	0.00	15.00
28/04/08	Donazione (ric. n. 03/2008)	0.00	200.00
30/05/08	Donazione (ric. n. 04/2008)	0.00	300.00
09/06/08	Donazione (ric. n. 05/2008)	0.00	100.00
30/08/08	Donazione di NN	0.00	30.00
18/09/08	Donazione (ric. n. 07/2008)	0.00	750.00
18/09/08	Donazione (ric. n. 08/2008)	0.00	750.00
09/10/08	Donazione (ric. n. 10/2008)	0.00	2000.00
12/11/08	Donazione (ric. n. 11/2008)	0.00	2000.00
20/11/08	Donazione (ric. n. 12/2008)	0.00	3000.00
01/12/08	Donazione N.N.	0.00	100.00
31/12/08	Donazione (ric. 15/2008)	0.00	200.00
31/12/08	Oratorio S. Chiara (ric 17/2008)	0.00	200.00
31/12/08	Donaz. Gruppo catechismo (ric. 18/2008)	0.00	286.12
31/12/08	Don. Gruppo catechismo (ric. 16/2008)	0.00	100.00
Entrate:		80041.12	-
Uscite:		0.00	-
		Saldo:	80041.12

DONAZ-03 Donazioni da Ditte e attività commerciali

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
21/04/08	Contributo liberale Banco Verona BSGSP	0.00	200.00
22/12/08	Donazione (ric. 13/2008)	0.00	500.00
22/12/08	Donazione (ric. 14/2008)	0.00	6000.00
Entrate:	6700.00	-	Uscite: 0.00
			- Saldo: 6700.00

INAASS Assicurazione volontari

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
25/01/08	Premio assicurazione INA (assegno)	370.00	0.00
Entrate:	0.00	-	Uscite: 370.00
			- Saldo: -370.00

MADAG-01 Progetto "Lavori idraulici-vari 2008" - Madagascar

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
25/01/08	Biglietto aereo (Renzo) + dir. agenzia	1537.56	0.00
Entrate:	0.00	-	Uscite: 1537.56
			- Saldo: -1537.56

MADAG-02 Progetto Sanitario a Sarodroa" - Madagascar

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
01/01/08	2007 (-> bilancio 2007 per dettagli)	0.00	1759.28
25/01/08	Biglietto aereo + diritti agenzia	1105.63	0.00
29/01/08	Consegnati in contanti a volontario	2870.00	0.00
17/03/08	Materiale sanitario farmacia Mori	231.00	0.00
27/03/08	Fattura 282 11.02.08 TIMAT SERVICE SRL	735.89	0.00
21/04/08	Rif. movimento scheda DONAZ-03	0.00	200.00
30/05/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	300.00
25/08/08	Donazione AVIS (Giochi Palagano 2008)	0.00	2000.00
18/09/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	750.00
18/09/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	750.00
16/10/08	Rif. movimento scheda MATTI'08	0.00	1406.22
11/11/08	Finanziamento "PROGETTO SANITARIO"	1500.00	0.00
11/11/08	Rif. movimento scheda COMM-BAN	3.50	0.00
31/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	200.00
31/12/08	Rif. movimento scheda DONAZ-01	0.00	200.00
Entrate:	7565.50	-	Uscite: 6446.02
			- Saldo: 1119.48

MATTI'08 Festa dei matti Agosto 2008 - Palagano

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
16/10/08	Contra Aravecchia 2008 (ric. 09/2008)	0.00	1406.22
Entrate:	1406.22	-	Uscite: 0.00
			- Saldo: 1406.22

MOZAM-01 Progetto "Aldeia de esperança" - Mozambico

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
01/01/08	2007 (-> bilancio 2007 per dettagli)	40039.00	70000.00
18/01/08	Rif. movimento scheda DCNAZ-01	0.00	70000.00
28/03/08	Bonifico sull'estero	30000.00	0.00
28/03/08	Spesa per Bonifico	3.50	0.00
04/08/08	Bonifico sull'estero	20000.00	0.00
04/08/08	Spesa per Bonifico	3.50	0.00
28/08/08	Bonifico sull'estero	12374.15	0.00
Entrate:		140000.00	-
		Uscite:	102420.15
		-	Saldo:
			37579.85

RACC-01 AVIS - "Giochi senza frontiere" - Palagano

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
26/06/08	Acquisto farina	35.00	0.00
26/06/08	Stand artigianato africano	0.00	56.00
26/06/08	Acquisto per stand pizza c/o A&O	325.00	0.00
26/06/08	Incasso stand pizza	0.00	499.00
25/08/08	DONAZIONE COMPLESSIVA AVIS	0.00	2000.00
Entrate:		2555.00	-
		Uscite:	360.00
		-	Saldo:
			2195.00

RACC-02 Raccolta fondi: Festa del tartufo 2008 (Montefiorino)

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
24/10/08	Acquisto farina	55.00	0.00
24/10/08	Acquisto sacchetti di carta	17.50	0.00
31/10/08	Acquisto farina	60.00	0.00
03/11/08	Incasso "UNA PAGNOTTA PER L'AFRICA"	0.00	1096.62
Entrate:		1096.62	-
		Uscite:	132.50
		-	Saldo:
			964.12

VARIE Operazioni varie

Data	Descrizione	Uscite	Entrate
18/01/08	RINNOVO SITO WEB	27.19	0.00
01/06/08	Rinfresco Assemblea Generale	152.66	0.00
30/06/08	Vendita materiale avanzato festa AVIS	0.00	56.00
08/07/08	Acq.prod.artig.locale Madagascar (Renzo)	300.00	0.00
Entrate:		56.00	-
		Uscite:	479.85
		-	Saldo:
			-423.85

BILANCIO 2008 - Tabelle

GENERALE

CAPITOLO	ENTRATE	USCITE	SALDO
BPV-BSGSP	136382.36	75551.09	60831.27
	(Saldo 31/12/2007: 45982.02)		
CASSA	3248.21	1162.75	2085.46
	(Saldo 31/12/2007: 199.47)		
Saldo al 31/12/2008:			62916.73

ENTRATE

CAPITOLO	ENTRATE	USCITE	SALDO
Donazioni da privati	80041.12	0	80041.12
Donazioni da Ditte...	6700	0	6700
Festa dei Matti	1406.22	0	1406.22
AVIS - Giochi senza forniere	2611.00	360.00	2251.00
Sagra del Tartufo	1096.62	132.50	964.12

USCITE: Progetti

CAPITOLO	USCITE
“Aldeia de esperança” (Mozambico)	62381.15
“Scuola di Wantiguera” (Centrafrica)	4968.87
“Assistenza Sanitaria Sardroa” (Madagascar)	6446.02
“Lavori idraulici-vari” (Madagascar)	1537.56
“Orfanotrofio di Natitingou” (Benin)	76.00
Totale	75409.60

USCITE: Altro

CAPITOLO	USCITE
Cancelleria-segreteria	70.40
Assicurazione volontari	370.00
Varie	479.85
Totale	920,25

AGGREGAZIONE USCITE

PROGETTI	75409.60	99,18 %
GESTIONE ASSOCIAZIONE	620,25	0,82 %

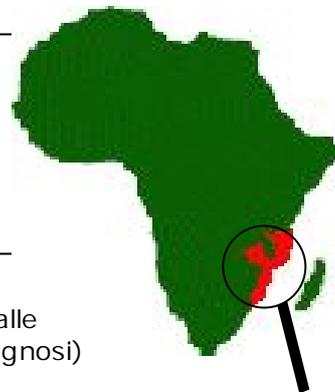


Denominazione progetto

2008

Aleida de esperança

Inizio: 2007
Fine: **IN CORSO**
Luogo: **Mozambico**
Richiesto da: **Padri Dehoniani**
Codice progetto: **MOZ-2007-50-F**
Codice intervento: **2008/01/67 e 2008/02/68**



Continuato il finanziamento del progetto "Aleida de esperança in **Mozambico**. Si tratta della costruzione di un grande complesso scolastico (dalle materne alle professionali) dove ragazzi (spesso di strada, orfani o bisognosi) ricevono un'educazione altrimenti impossibile da avere.



Denominazione progetto

2008

Idraulico in Madagascar 2008

Inizio: 2008
Fine: 2008
Luogo: **Madagascar**
Richiesto da: **Suore francescane dell'Immacolata di Palagano (MO)**
Codice progetto: **MAD-2008-52-EA**
Codice intervento: **2008/03/69**



Come tutti gli anni **Renzo** ha trascorso alcuni mesi in **Madagascar** dove ha eseguito lavori idraulici e di manutenzione presso diverse missioni delle suore francescane di Palagano e della Congregazione delle Case della Carità.



Denominazione progetto

2008

Assistenza sanitaria a Sardroa

Inizio: 2008
Fine: **in corso**
Luogo: **Madagascar**
Richiesto da: **Suore francescane dell'Immacolata di Palagano (MO)**
Codice progetto: **MAD-2008-53-SF**
Codice intervento: **2008/04/70 e 2008/07/73**



Sempre in **Madagascar**, a marzo ha avuto inizio il progetto di "**Assistenza sanitaria ad Sardroa**" (un villaggio estremamente povero e distante dai maggiori centri popolati); un secondo finanziamento è stato erogato in novembre in seguito ai risultati positivi della fase iniziale. L'associazione intende continuare a sostenere e potenziare questo progetto anche in futuro.

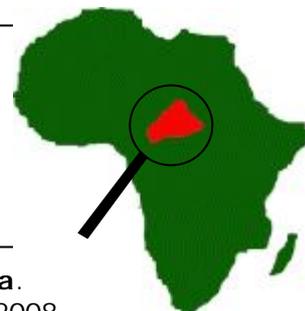


Denominazione progetto

2008

Scuola di Wantiguera

Inizio: 2006
 Fine: **IN CORSO**
 Luogo: **Centrafrica, Wantiguera**
 Richiesto da: **Suore del lieto messaggio di Pontremoli (MS)**
 Codice progetto: **CEN-2006-47-E**
 Codice intervento: **2008/05/71 e 2008/06/72**



Sono proseguiti i lavori di costruzione della scuola di Wantiguera in **Centrafrica**.
 Due turni di volontari (in totale sette persone) nei mesi di gennaio-marzo 2008
 hanno portato quasi a termine la costruzione.

Interventi anno 2009

Terminati

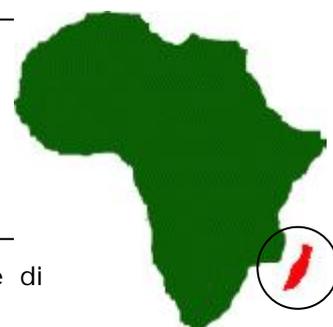


Denominazione progetto

2009

Idraulici in Madagascar 2009

Inizio: 2009
 Fine: 2009
 Luogo: **Madagascar**
 Richiesto da: **Suore francescane dell'Immacolata di Palagano (MO)**
 Codice progetto: **MAD-2009-54-EA**
 Codice intervento: **2009/01/74**



Due idraulici hanno eseguito presso varie missioni lavori di manutenzione e di
 potenziamento degli impianti idraulici.



Denominazione progetto

2009

Aldeia de esperança

Inizio: 2007
 Fine: **IN CORSO**
 Luogo: **Mozambico**
 Richiesto da: **Padri Dehoniani**
 Codice progetto: **MOZ-2007-50-F**
 Codice intervento: **2009/02/75**



Continua il finanziamento del progetto.

Madagascar



- Progetto sanitario di Sardoia

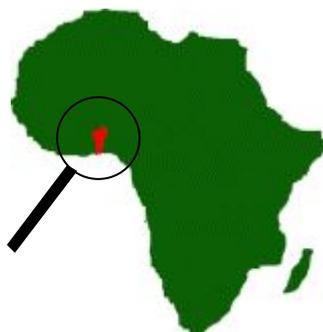
- Ponte di Sardoia

Centrafrica



- Scuola di Wantiguera

Benin



- Orfanotrofio di Natitingou